

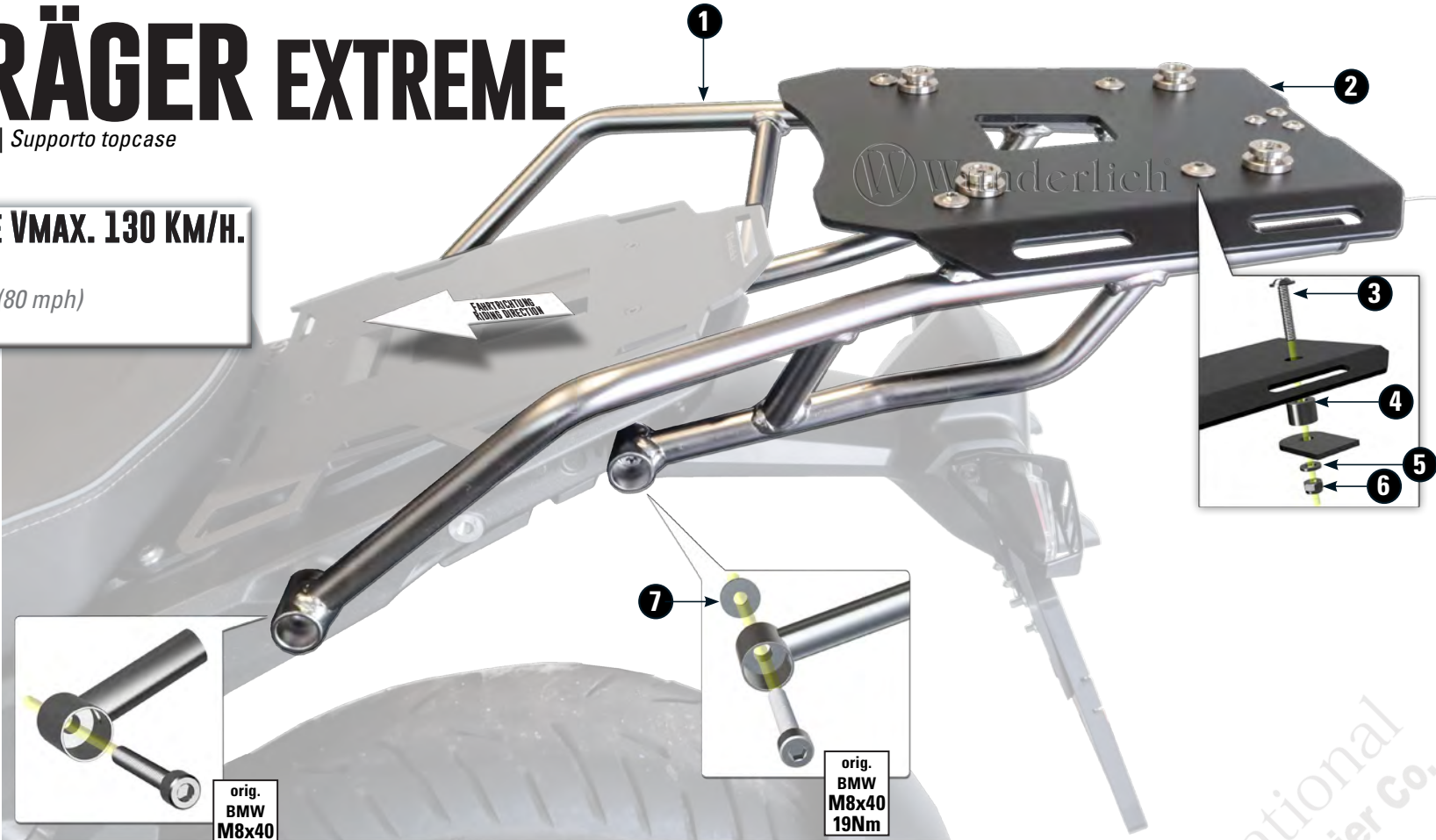
TOPCASETRÄGER EXTREME

Top case carrier | Portatopcase | Porte top-case | Supporto topcase

Art.-Nr. 13605-000

**FAHRTEN MIT BELADENEM TOPCASE VMAX. 130 KM/H.
ZULADUNG MAX. 5 KG.**

Rides with loaded topcase Vmax. 130 Km/h. (80 mph)
max. load 5 Kg.

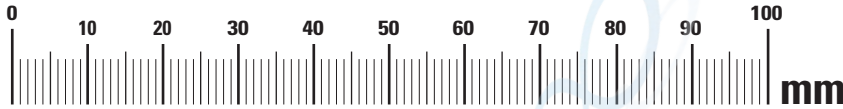


LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

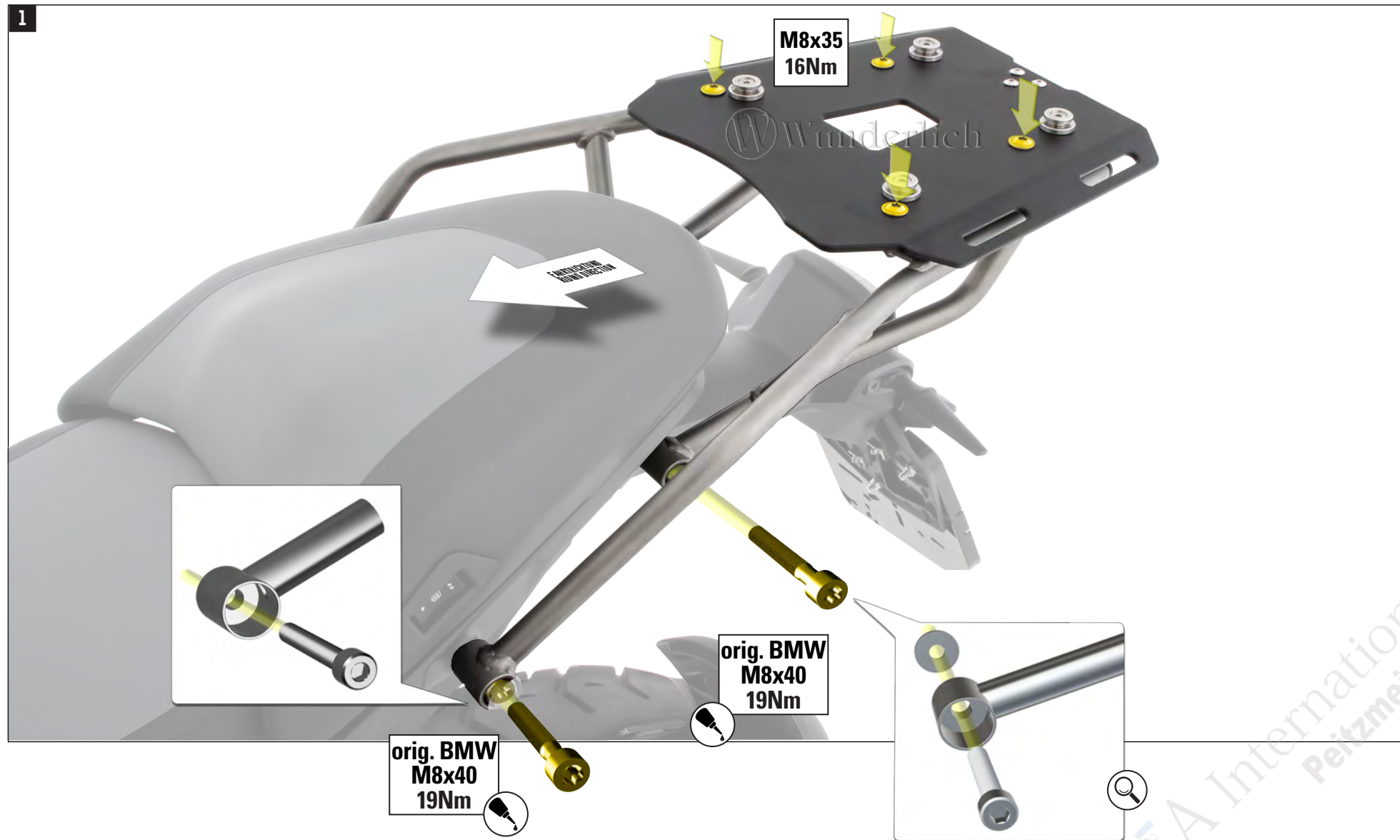
- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freiniflets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Rechter & linker Träger / Right & left carrier				2
2	Trägerplatte vormontiert / Preassembled support				1
3	Linseflanschschraube / Lens head screw M8x35 (Torx)		7381	7381	4
4	Hülse / Sleeve DØ 20 - dØ8,5 - h 13mm				4
5	U-Scheibe / Washer M8		125	7089	4
6	Sechskantmutter / Hex nut M8		985	10511	4
7	U-Scheibe / Washer M8		9021	7093	2
8	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1



1



**Orig. Haltegriffe und oder orig. Gepäckbrücken demontieren.
Gewinde reinigen bevor Sie die Träger montieren. Träger mit Trägerplatte lose vormontieren und erst nach dem Ausrichten mit angegebenen Drehmoment festziehen.**

Remove original grab handles and/or original luggage racks.

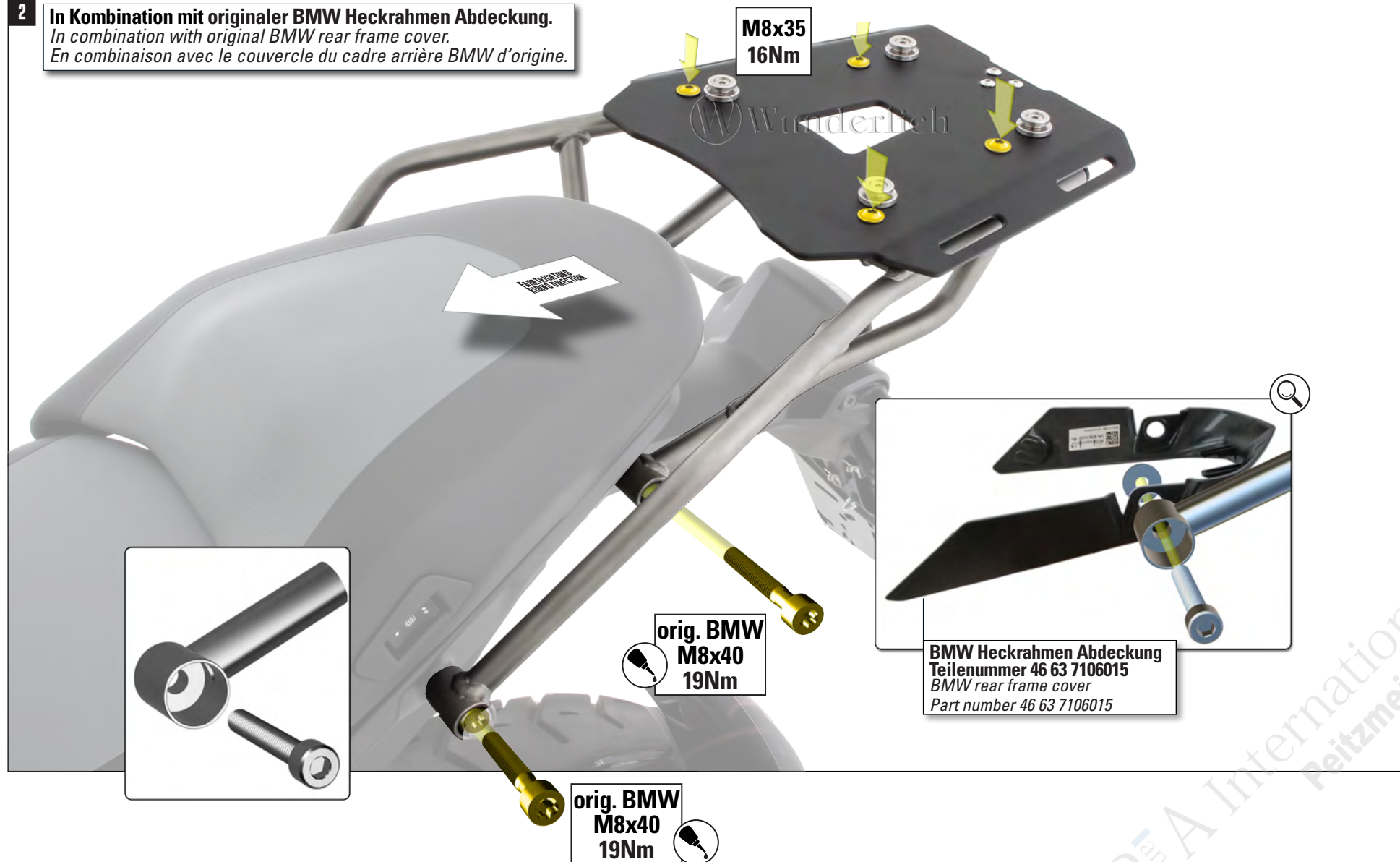
Clean the thread before fitting the brackets. Loosely pre-assemble support with support plate and only tighten to the specified torque after alignment.

Enlever les poignées de maintien et/ou les porte-bagages d'origine.

Nettoyez le filetage avant de monter les supports. Pré-assemblez le support avec la plaque de support sans serrer et ne serrer au couple spécifié qu'après l'alignement.

2

In Kombination mit originaler BMW Heckrahmen Abdeckung.
In combination with original BMW rear frame cover.
En combinaison avec le couvercle du cadre arrière BMW d'origine.



Orig. Haltegriffe und oder orig. Gepäckbrücken demontieren.

Gewinde reinigen bevor Sie die Träger montieren. Träger mit Trägerplatte lose vormontieren und erst nach dem Ausrichten mit angegebenen Drehmoment festziehen.

Remove original grab handles and/or original luggage racks.

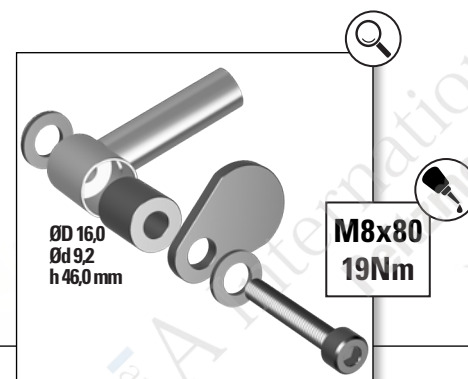
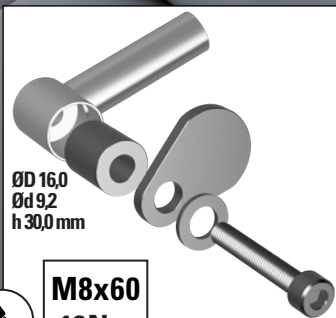
Clean the thread before fitting the brackets. Loosely pre-assemble support with support plate and only tighten to the specified torque after alignment.

Enlever les poignées de maintien et/ou les porte-bagages d'origine.

Nettoyez le filetage avant de monter les supports. Pré-assembler le support avec la plaque de support sans serrer et ne serrer au couple spécifié qu'après l'alignement.

3

In Kombination mit Wunderlich Kofferträger Artikel Nr.13600-000.
In combination with Wunderlich pannier rack article no. 13600-000.
En combinaison avec le porte-bagages Wunderlich article no. 13600-000.



Orig. Haltegriffe und oder orig. Gepäckbrücken demontieren.

Gewinde reinigen bevor Sie die Träger montieren. Träger mit Trägerplatte lose vormontieren und erst nach dem Ausrichten mit angegebenen Drehmoment festziehen.

Remove original grab handles and/or original luggage racks.

Clean the thread before fitting the brackets. Loosely pre-assemble support with support plate and only tighten to the specified torque after alignment.

Enlever les poignées de maintien et/ou les porte-bagages d'origine.

Nettoyez le filetage avant de monter les supports. Pré-assembler le support avec la plaque de support sans serrer et ne serrer au couple spécifié qu'après l'alignement.